

EL IRAZU

DIARIO POLÍTICO
REDACTOR, Guillermo Vargas.

SECCION EDITORIAL

El Gobierno

No tenemos compromiso alguno con el Gobierno

Esta gran verdad nos llena el pecho y nos impulsa a decirlo a todo viento, para que así los mal intencionados, que nunca faltan a su tarea cobarde, sepan a punto fijo la filiación de este periódico.

El Gobierno de hoy nos merece mucho respeto como institución social y además por las honorables personas que lo integran; pero ni somos sus serviles partidarios, ni para la crítica de sus actos en las columnas de esta hoja significará *absolutamente nada* que hayamos contribuido con lo mejor de nuestras fuerzas a su triunfo.

Es Gobierno de hombres, y por lo tanto, de hombres que a veces se equivocan, de hombres falibles.

¿Por qué causa, pues, hemos de estar nosotros mano sobre mano, mirando que a ciencia y paciencia nuestra se cometan pifias ministeriales? ¿Por qué vamos a decir siempre, a toda hora y en todo caso, que no yerran nunca ni desmerecen jamás los hombres de las duras?

hoy más, eso no se necesita hacer pevivere, ni pensar cosa que valga, sino sencillamente haber nacido estúpido, loco ó miserable.

No importa que mañana nos vea con ojo torcido y con aire desdeñoso este Ministro ó aquel gran paniaguado, porque no tenemos miedo de tales bagatelas. Eso es humo de vanidades.

No importa que los amigos tontos del Gobierno —peores que sus enemigos más encarnizados— nos descarguen los palos de su servilismo odioso y bajo, para impedir que seamos francos y que digamos la verdad pura y limpia, necesaria y brillante.

No importa que los tímidos ó los exagerados, los blancos ó los negros, nos titulen de inconsecuentes, pues no hay tal inconsecuencia sino en quienes afirman que no cabe error posible en criaturas humanas, y en quienes, por una tolerancia ciega ó por una adoración boba, prefieren ver a un buen gobierno desprestigiado que corregido.

No importa que los enemigos tradicionales y sistemáticos del Poder actual, quieran hallar en nuestras palabras arma utilizable en contra del partido a que, para honra nuestra, pertenecemos.

No importa ni esto ni lo otro, ni lo de aquí ni lo de más allá.

No importa nada.

No tenemos compromiso alguno con el Gobierno

Esta es la gran frase que nos llena de la satisfacción más cumplida, porque es la más hermosa frase en boca de un periodista sincero.

Gracias a ella, EL IRAZU podrá decir sin descanso, hoy y mañana, que es un diario libre, libre y libre.

Y podrá muy bien, cuando se llegue la ocasión, calentar su frase hasta el rojo vivo!

Colaboración

Contra plegaria

(DE ULTRATUMBA)

Señor Ministro:

Con perfidia sin igual *Unos aficionados* le tienden a Ud. un lazo en *El Noticiero*. Así engañaban las sirenas en los tiempos fabulosos a los incautos

que ponían oídos a sus cantos armoniosos; pero Ud., señor, sabrá taparse los suyos con cera, a imitación de Ulises y sus compañeros. ¡Atreverse a poner las manos en el augusto y venerable repertorio de nuestra banda! ¡Qué sacrilegio! No, señor Ministro, Ud. no hará eso. Recuerde que dicho repertorio es una de las poquísimas antigüedades que poseemos, ¡quizás la única! Imagine Ud. a los griegos derribando los restos del Partenón; a los romanos destruyendo los vestigios del Foro; a los egipcios volando con dinamita las pirámides; pues todo esto sería nada en comparación del vandalismo de tocar al depósito ultra sagrado de nuestro repertorio musical.

La destrucción de este repertorio sólo sería comparable con el incendio de la Biblioteca de Alejandría. Desaparecerían para siempre muchas de las grandes obras de los tiempos antiguos, que ya sólo aquí se tocan. ¿A dónde acudirían mañana los arqueólogos musicales deseados de escuchar las melodías de *Dño Foscari*, del *Nabuco*, ó de cualquiera otra ópera del otro mundo? Nuestra banda—ya lo ha dicho alguien—no es una banda, es un museo. ¿Y Ud. se atrevería a destruir un museo? ¡Nunca!

¿Sabe Ud., señor Ministro, lo que significa el placer de decirse a uno mismo, sentado en los poyos del Morazán: «Esta fantasía la oyó mi padre, la oyó mi abuelo, mi bisabuelo, mi tatarabuelo, etc., etc.» Esto es muy hermoso, señor, créamelo Ud.; y por poco que ayude la ternura de la música a la piedad filial, llora cualquiera como un becerro tierno, que decía el inolvidable Pío Viquez.

Detenga Ud. su mano, señor Ministro, si es que medita algún desafuero. Tocar al repertorio es lo mismo que violar un sepulcro. Paz quieren los muertos, si señor; que nos dejen en paz.

LA SOMBRA DE CHIRRITES.

El libro conmemorativo

Y LA CRÍTICA

Hemos leído con atención el artículo del señor don Roberto Brenes Mesén, publicado en «La Prensa Libre» referente a la Revista de Costa Rica en el siglo XIX. Sin entrar a juzgar sobre la exactitud de sus aseveraciones en general, queremos rectificar un punto, el que se refiere al maestro D. Tomás Povedano.

En un principio el distinguido artista formaba parte de la comisión de hecho, porque se le consultaba, se le enviaban pruebas y dirigía en realidad los trabajos del señor Baixench sobre fotograbado. Puede verse en el libro la mano experta del señor Povedano hasta la página 164, en que nada deja que desear. De allí en adelante el Sr. Ferraz reinó sólo é hizo tirar todos los retratos y demás grabados del tomo como le pareció más conveniente.

Quien quiera convencerse de que el señor Povedano ha hecho una labor muy fina y admirable, vaya a la Escuela de Bellas Artes y pida a su director los originales de los grabados del libro conmemorativo. Verá una colección de acuarelas llena de vida que bastarían para crear una reputación envidiable a su autor si ya no la tuviera bien sentada.

Insistimos en este asunto porque Brenes Mesén nos merece respeto, y porque creemos que su opinión es imparcial. Si después de conocer la colección de originales no se conviene en que Povedano podría ilustrar un libro en Europa, confesaremos que no conocemos jota en materias artísticas.

Y finalmente llamamos la atención del ilustrado crítico de «La Prensa Libre» sobre el cargo de extranjerismo que lanza en general sobre los autores de la parte material del conmemorativo.

Estamos seguros de que ese cargo se refiere sólo al editor y no al distinguido pintor español, porque Brenes sabe como nosotros los puntos que calza el arte pictórico nacional y cree como nosotros que el arte verdadero no tiene patria.

A.

Modo de analizar muestras de leche

Desde que el sistema Babcock ha dado tan buen resultado, reconociendo que es imposible probar la leche de cada vaca separadamente, se ha ideado un modo de probarla con economía de tiempo. El profesor Patrick ha inventado este sistema, por medio del cual se puede analizar la leche de varias vacas a la vez, y con buen resultado.

Si se deposita en una vasija de vidrio un poco de leche, al fin de la semana se obtendrá un conjunto de 14 clases de este líquido, suponiendo que se ordeñen las vacas dos veces al día.

Un tarro de una cuarta es el receptáculo más conveniente para hacer los análisis.

El inventor pensó agregar alguna substancia química a esta leche para mantenerla en estado dulce; recurrió al sublimado corrosivo. Una pequeña cantidad de este veneno impedirá la fermentación láctica, y puede agregarse bajo forma de polvo mezclado con un poco de añilina de color, para que el colorante indique que la leche está envenenada. Se ha hecho la prueba con otras substancias químicas, pero sin obtener resultado satisfactorio. Por ejemplo, haciendo pasar por la leche una corriente de hidrógeno sulfurado, ésta se mantiene en excelente condición y se puede beber sin peligro de envenenarse.

Por fin se ha resuelto guardar todas las muestras de leche sin agregado alguno, aunque se ponga agria.

La leche agria de una semana no perjudica la fabricación de manteca.

Para analizar leche agria, basta agregarle un poco de álcali que neutraliza el ácido desarrollado; se echa poco a poco en la leche para que se pueda diluir.

Si se echa una cucharada de una vez, forma un pelotón y es difícil de deshacer. Se puede facilitar esta operación calentando la leche a 100° ó 150° F. y dejándola tranquila durante una hora ó más. El tiempo y el calor ayudan mucho.

He aquí un cuadro que demuestra la exactitud de este sistema. Se pesa la leche que trae cada tamboro y se saca una pequeña cantidad para el análisis.

Multiplicando las libras de leche por el tanto por ciento, se obtiene la cantidad de gordura en la leche comprada:

1893	Libras de leche	Gordura %	Libras
Abril 9	159	3.6	= 5.72
« 10	151	3.6	= 5.43
« 11	165	3.8	= 6.27
« 12	172	3.5	= 6.02
« 13	167	3.6	= 6.01
« 14	172	3.6	= 6.19
« 15	193	3.7	= 7.14
Total	1179		42.75
Término medio...		3.62	
Análisis de muestras mixtas....		3.60	
	1179	3.60	= 42.44

Este experimento demuestra que 1179 libras de leche contendrán 42.75 libras de gordura. La uniformidad en la cantidad y calidad de la leche dada por las mismas vacas ayuda a hacer fácilmente este análisis cuya práctica es muy útil.

Carne conservada

La cuestión carne sigue preocupando en Francia no solamente al público, sino también al Gobierno, pues la situa-

ción, en vez de mejorar, se empeora cada día.

Ya dijimos que el Gobierno trata de ayudar a los criadores, sin grabar demasiado al tesoro, haciendo conservas de carne para tropas de tierras.

Por lo pronto la Administración de guerra necesita 47,000 quintales de conserva al año. No se conocen más que dos sistemas buenos para conservar la carne; los demás necesitan una organización muy complicada que es muy costosa, y se comprende fácilmente que tanto los particulares como los agricultores no pueden hacer grandes desembolsos.

Lo más sencillo es conservar la carne por medio de la salmuera ó por medio de envoltorio.

Aunque toda clase de carne puede conservarse por medio de la salmuera, la que más se adapta a este método es la de cerdo. La carne bien desangrada se conserva mejor; es necesario que la carne que se quiera salar esté completamente sin hueso; para conservar ésta se requieren sitios al abrigo de corrientes de aire; vasijas herméticamente cerradas y poca luz; estas son las principales condiciones para la conservación de la carne.

Influye mucho la elección de la sal: la sal nueva de mar es muy amarga; la sal blanca y la gris también varían según su procedencia.

Hé aquí el mejor modo de preparar la salmuera:

Se hace hervir la sal en dosis de 2 kilogramos en 16 litros de agua, se agregan 61 gramos de salitre y se deja evaporar este líquido hasta que un huevo pueda sobrenadar en él; en seguida se filtra este líquido y se echa sobre la carne, ya salada y arreglada en los depósitos. Es conveniente agregar a esta salmuera unos 500 gramos, por cada 100 kilogramos de sal, de bórax ó ácido bórico ó de *fluor-sulfato* de soda.

El otro método consiste en colocar la carne que se desea conservar en un barril y echar por encima grasa derretida hasta taparla completamente. Al sacar un pedazo de carne se vuelve a tapar el vacío con grasa.

Esta conserva es buena en caso de necesidad ó de guerra, pues el cuerpo humano necesita carne fresca por ser más higiénica.

La conserva de carne bien preparada puede durar mucho tiempo y es un hecho que, aunque se prefiera la carne fresca a la conservada, se prefiere esta última al tocino.

CABLEGRAMAS

LONDRES, 5.—A consecuencia de la huelga de los mineros de carbón, en los Estados Unidos, se están despachando a New York 8,000 toneladas de carbón que están embarcándose en Swansea a bordo de los vapores «Glenoc» y «Devonshire».

PARIS, 5.—Aumentase la inquietud en el Ministerio de las Colonias, relativa a la situación en la Martinica. Que el público participa en este sentimiento está demostrado por la petición que se ha dirigido al Gobierno suplicándole despachar otra comisión a Fuerte de Francia. Se considera que se cometió un grave error en obligar a la gente a regresar al territorio azotado y amenazado en la vecindad de Monte Pelee. El público también comienza a preguntar qué disposición se ha hecho con el enorme fondo que se levantó para socorrer a las víctimas de la primera erupción, pues se sabe que se utilizaron menos de 200,000 francos. El Ministro de las Colonias ha puesto a la disposición del Gobernador de la Martinica la suma de 100,000 pesos. El mismo Ministro ha dado orden de no reconcentrar todos los refugiados en Fuerte de Francia, sino de distribuirlos en el Sur de la Isla, en donde será más fácil atender a sus necesidades. Mientras tanto se ha dado

orden de adoptar todos los medios para facilitar la inmediata evacuación de la población en caso que hubiese necesidad de refugiarse en las alturas. En éstas se establecerán depósitos de comestibles. Recomienda también el señor Ministro el establecimiento de puntos de observación, de donde se vigilará el volcán.

CANNES, FRANCIA, 5.—El Municipio de ésta tiene noticia de que el Rey Eduardo de Inglaterra visitará este puerto poco después de la Pascua de Navidad.

VILLAFRANCA, 5.—Hoy llegó á ésta el crucero italiano «Ligiera» al mando del Duque de Abruzzi. Es esta la primera vez que un buque italiano visita Villafranca desde que este lugar fué cedido á Francia en 1860.

CASTRIES, Sta. Lucía, 5.—Esta tarde arribó á este puerto el vapor británico «York», procedente de la Isla de Martinica. Noticia que anoche aconteció una erupción del Monte Pelee que causó la muerte de más de 2.000 personas. Gran número de los habitantes está abandonando la Isla. En la erupción del 30 de agosto murieron más de 1.000 personas. El vapor británico «Zavarna», Capitán Hunter, llegó á ésta hoy procedente de la Isla de Trinidad, está cubierto de una capa de polvo volcánico. Avisa el Capitán que á 20 millas distante de San Vicente, en dirección Sur, pasó por una densa nube de polvo.

CIUDAD DEL CABO, 5.—El General Cronge, quien hace poco regresó á ésta de la Isla de Santa Elena, celebró una conferencia hoy con un representante de la prensa. Dijo que durante la guerra perdió 20 parientes; pero que, sin embargo, estaba dispuesto no sólo á perdonar sino á olvidar lo más pronto posible los acontecimientos de los últimos tres años. Cree que las razas británica y holandesa obrarán de acuerdo por el bien del país.

NEW YORK, 5.—Dice el corresponsal del «Herald», en Pointe á Pietre, Guadalupe, que el jueves se oían en dirección al Sur estruendos como disparos de rifle, los que anunciaban que estaba todavía activo el Monte Pelee. Espesas nubes cubrían el cielo y hacía un calor insoportable.

A pesar de que el Gobernador expidió una proclama anunciando que la comisión de científicos que visitó La Soufriere informa que no hay ningún peligro, el temor del pueblo no se calma. Se cree que la Martinica está sentenciada á desaparecer y que cuando acontezca la catástrofe, la Guadalupe será barrida por una inmensa ola de mar. El negocio está completamente paralizado; sólo 2 ó 3 tiendas se mantienen abiertas; sino fuera por algunas almas valientes centenares morirían de hambre.

Los pormenores de la erupción del Monte Pelee el 30 de agosto pintan la catástrofe mil veces peor que las primeras noticias daban á entender. En Morne Rouge perecieron más de mil y hay otros centenares que no pueden vivir. Casi toda la población está en escombros. La torre de la iglesia ha quedado parada como monumento á los muertos. Se han encontrado muchos cadáveres al lado de las bestias ensilladas, lo que demuestra que hicieron inútiles esfuerzos por huir del peligro. A medida que las erupciones continúan, la boca del cráter aumentase. En la actualidad es enorme. Morne le Croix, uno de los picachos que se elevan en un lado de Pelee ha caído dentro del cráter, que lo tragó completamente. La presión lateral debe ser inmensa, pues las rajaduras se ensanchan más cada día. Ya no se ve ninguna nube en contorno de la cima de Monte Pelee. El intenso calor parece alejar todo. Una columna de llamas y humo se eleva perpendicularmente hasta una altura tal, que el extremo superior se pierde en el espacio.

La altura se calcula 8 veces más que la del volcán. En la obscuridad de la noche presenta la apariencia de una columna de hierro candente mantenida fija en su lugar entre el cielo y la tierra por algún poder misterioso. Casi todo el país hasta el Fuerte de Francia está cubierto de ceniza, lo que hace difícil encontrar los cadáveres. Constanza Cara, una de las pocas personas que logró escaparse de Morne Rouge y quien se refugió abordo del vapor Eska, cuenta que estuvo con otras doce personas en su casa cuando Pelee dió la primera señal de la destrucción que iba arrojar sobre la población. La primera explosión destruyó muchas casas. Ella fué arrojada con gran fuerza contra una de las paredes de la pieza en que estaba sentada, cuando volvió en sí corrió para afuera. De la boca del volcán vió tres lenguas de llamas que barrían las faldas de la montaña. Los sacudimientos de tierra eran tan fuertes que no podía mantenerse en pie. El deslumbramiento cegaba y el calor infernal le levantaba ampollas en todo el cuerpo. En esta condición esperaba la muerte, que consideraba inevitable. Afortunadamente las llamas destructoras pasaron á un lado y á poco tiempo fué salvada. En Gran Deane una ola penetró la población por una distancia de 300 pies, volcando las casas y ahogando centenares de habitantes. Los más valientes no creen sino en la destrucción total de la isla. Los vapores Eska y Souchet están llevando á los habitantes á parajes más seguros.

FUERTE DE FRANCIA, 6.—En vista de la continua actividad de Monte Pelee, el Coronel Lecoeur, ha despachado un informe á su Gobierno; aconsejando el completo abandono de la Isla de Martinica, y pidiendo auxilio para transportar á los habitantes á las demás islas.

OSTERBAY, L. Y., 6.—El Presidente Roosevelt encuéntrase completamente restablecido de los efectos del lance funesto de que él y su comitiva fueron víctimas. Esta mañana tomó su acostumbrado paseo á caballo, y por la tarde invitó á lunch á varios amigos. De todas partes del mundo se han recibido telegramas, felicitándole por haber salido ileso del choque.

BERLIN, 6.—Ayer falleció en esta capital el profeso Wirchow.

SIMLA, 6.—En la reunión del consejo que se efectuó ayer, el Virrey de la India manifestó que sus altezas reales los duques de Connaught representarán á SS. MM. el Rey Eduardo y la Reina Alejandra en el Durbar de la coronación que se verificará en Delhi; pues es imposible para el Rey ausentarse de Inglaterra, el tiempo necesario para coronarse en la India. Lord Curson, dijo que es su intención permanecer en el Virreynato hasta la conclusión de su período.

LONDRES, 6.—Esta tarde verificóse una conferencia entre los Generales boers Botha, Dewet y Delarey y el Secretario de las Colonias Mr. Joseph Camberlain; empleados de la Secretaría de las colonias, acompañaron á los Generales al lugar de la reunión en la calle Downieng. La concurrencia al contorno del hotel, les acordó entusiasta recepción. Antes de partir para la calle Downieng, los generales celebraron una conferencia con Abraham Fischer, ex-Delegado del Gobierno boer.

ROMA, 6.—El Rey Victor Manuel ha dado orden de permitir á Marconi, continuar disponiendo del crucero Carlos Alberto, para los experimentos que está haciendo con el telégrafo sin hilos de su invención, para establecer comunicación en Europa y América.

LONDRES, 6.—Anúnciase aquí que todos los días se cruzan «marconigramos» entre el crucero italiano Carlos Alberto, fundado en el puerto de Cádiz

y Poldhan, (Inglaterra); estos partes pasan al través España. Se espera que pronto estará establecido un sistema de telégrafo sin hilos para uso del comercio entre Italia é Inglaterra.

LONDRES, 6.—Cambio francés, 25 francos 19 centavos; cambio alemán, sin variar; cambio americano, á la vista: \$ 4.86 1/2; á 60 días, \$ 4.83 3/4. Plata en barras: 24 peniques; en Nueva York, 52 centavos. Pesos mejicanos sin variar.

Papel para calcar

Para fabricar el papel de calca, se mezclan 25 gramos de bálsamo del Canadá y 125 gramos de esencia de trementina rectificada (aguarrás); esta mezcla se extiende con una brocha delgada en la superficie de las hojas de papel muy delgado; seca muy pronto, es muy transparente y no mancha los objetos sobre los que se aplique.

Se hace otro buen papel para calcar, humedeciéndolo con bencina ó con esencia mineral.

La bencina, que en el comercio se encuentra con abundancia, posee como los aceites volátiles y como los grasos, la propiedad de dar al papel una transparencia perfecta, que desaparece cuando el líquido se evapora.

Esta propiedad permite evitar, por medio de la bencina, el empleo de papel de calca para el dibujo. Basta, en efecto, colocar sobre el dibujo una hoja de papel ordinario, humedeciendo con bencina, valiéndose de una esponja, el lugar que quiera calcarse, para conseguir la transparencia y hacer el trazo con lápiz ó tinta China del dibujo que se distingue perfectamente. La bencina se evapora completamente, y el papel impregnado con ella vuelve á quedar opaco y á tomar su estado primitivo. El original no se perjudica en nada absolutamente. En cuanto al olor, que no es de lo más desagradable, aunque el líquido no sea muy impuro, puede hacerse desaparecer en algunas horas, si se expone al aire y se calienta.

La bencina tiene el inconveniente de que se evapora rápidamente y desaparece antes de que se haya terminado el trabajo, por pequeño que éste sea; y si se vuelve á impregnar el papel varias veces, se corre el peligro de borrar el dibujo.

La esencia mineral se evapora con menor prontitud, y por consiguiente no tiene la desventaja de la bencina.

CRONICA

Gran rifa Nos participa el Sr. Cura Párroco de la Iglesia de Soledad, en esta capital, que el ventuno del corriente habrá en ese templo gran rifa de objetos preciosos, con el fin de allegar fondos para unos trabajos importantes.

Anoche hubo en el Club Alemán una hermosa soirée que estuvo muy concurrida. Frente al edificio había gran número de personas en expectación.

Entusiasmo grandísimo se desplegó entre los asistentes á la pasada de la Virgen de los Angeles de Cartago, por la belleza de la casa quinta del Sr. don Rafael Angel Troyo, construida frente á la Iglesia del Carmen por el notable artista Arquitecto don Francisco Tenca. Muchas, innumerables personas fueron á visitar tan lindo edificio, y la opinión unánime fue la de que no hay en Centro América ninguno que lo supere, y así lo pensaron todos, con gran alegría por el triunfo que esto significa para el famoso maestro Tenca.

Lidia.—Con este nombre fué bautizada ayer una niña de nuestro amigo don Próspero Calderón; sea muy venturosa toda la vida.

Hoy publicamos una contra-plegaria dirigida al señor Ministro de la Guerra, sobre la banda de la metrópoli. Los lectores recordarán al célebre Chirrites, músico de no pocos codos, muerto por desgracia, pero siempre inolvidable. Pues su sombra es la que habla en este número acerca de la gran institución nacional de nuestra banda.

Se anuncia que es probable que el día de nuestra independencia haya baile en casa del señor don Bernardo Solo.

Este periódico no ha publicado en sección editorial nada, absolutamente nada que se refiera al «Libro Conmemorativo». Pero publicará todo lo que sobre este asunto venga concebido en buenos términos y nos convenga aceptar.

Honras fúnebres.—Mañana á las 8 1/2 a. m. darán principio las honras fúnebres del 1er. aniversario de la muerte del ilustre prelado Doctor don Bernardo Augusto Thiel. La ceremonia será de todo punto solemne.

Defunciones

Javier Solano Marín, 40 años; Santa Barbara, hepatitis, murió en el Hospital.

José Pablo de los Desamparados Yocks y Mora, un año 6 meses un día; distrito Catedral, bronco neumonía.

José Barrantes, 48 años; distrito del Carmen, tuberculosis. Fué empleado del resguardo de Hacienda.

Eleodoro Ramón Bejarano Amador, 3 años 4 meses 22 días; distrito la Merced, ataque de lumbago.

Josefa Zavala Balseño, v. de Odio; 75 años, distrito del Carmen, nefritis.

Salvador Sáenz Vargas, 33 años; Santo Domingo, insuficiencia mitral, murió en el Asilo Chaput.

Archivos Nacionales.

Manifestaciones.	31.
Expedientes remitidos á varias autoridades.	4.
Listas quincenales de Notarios, recibidas.	6.
Expedientes de remesas recibidos:	
Juicios.	80.
Mortuorias.	1.
Causas.	19.
Total,	100.
Certificaciones.	1.

El Día se ha pronunciado editorialmente en favor del criterio financiero del Licenciado don Ricardo Jiménez. La opinión de la prensa es unánime en favor del talón de plata ó del papel moneda.

ANUNCIOS

ESTOY AUTORIZADO

por su dueño para alquilar, vender ó cambiar por propiedades en San José la hermosa casa de alto que fué del doctor D. Juan Flores, en Heredia.

T. M. Calnek.

Prensa para Imprimir

SE VENDE UNA

PARA SACAR PRUEBAS

Informes en esta Administración.

Magnífico piano

PARA VENDER

En esta Administración informarán

W. STEINVORTH & HNO.

Una de las más antiguas casas comerciales de Costa Rica, y a la vez la que mejores créditos goza para las grandes transacciones al por mayor. Abarrotes selectos y recién importados. Es el ALMACEN PREDILECTO de los comerciantes del país.

COGNAC

RENAULT & Cie.

Casa con viñedos propios, establecida en 1835. Premiada con medallas de oro en París 1855, 1867, 1878, 1889 y 1900; en Londres 1862; en Burdeos 1882 en Chicago 1893.

EL COGNAC RENAULT & Cie.

Es el favorito de las Cortes, aristocracia y alta banca europeas.

TIENE AGENTES en todas las ciudades importadoras del mundo entero.

El que lo pruebe no tomará otro que

EL COGNAC RENAULT & Cie.

Unicos importadores en Costa Rica

J. G. Parraga, y Co.

MAÑANA

ó cualquier otro día tenga Ud. la bondad de pasar, si hoy mismo no puede hacerlo, al célebre almacén de víveres que en el punto más céntrico de la Ciudad ostenta su nombre:

Le Gran Vía

Es la última palabra en materia de vinos, comestibles y abarrotes. Pertenece al universalísimo señor de Benedictis: con eso se dice todo.

T. ASSMANN & CO.

San José, COSTA RICA

Importación Exportación
Agencias y Comisiones

La Sevillana

FÁBRICA DE SOMBREROS

JOSÉ RICO



JOSÉ RICO

Precios sin competencia en toda clase de sombreros.

OJO

Vendo un lote de construcción al Sureste del Parque Nacional. Consta de 13 varas por 8 de fondo.

También vendo una finca en Grecia, diez minutos a pie de la Plaza. Consta de 15 manzanas. Se llama «La Margarita.»

Entenderse con el Sr. W. J. FIELD

GRAN FÁBRICA DE MUEBLES

Ruego al público se digne visitar mi ALMACÉN de 7 a. m. a 8 p. m.

ÚNICA EN COSTA RICA

ESTILO Y MODELOS EXTRANJEROS

Emplea las más finas y mejores maderas del país. Compite en calidad y precio con los muebles extranjeros que se importan.

Jorge Morales Bejarano.

Avenida Central, Este, N.º 531

LA PALMA

Y el laurel se los lleva esa cantina que las damas de San José tienen en la palma de la mano por su buen servicio. Es innecesario repetir que

LA PALMA

de los señores CASTELLS & ESCARRÉ, no admite comparación por sus helados, refrescos, pasteles, dulces, confituras, licores finos y simpáticos dependientes. A ella, pues.

KOSMIN

Ó SEA EL DENTISTA EN CASA

GRAN PERFUMADOR DE LA BOCA

Esta agua dentrífica es la mejor invención para los dientes.

Atrás las impertinentes tenazas y gatillos del dentista que hace gasto al bolsillo y dolorosas extracciones

Con sólo usar varios días EL KOSMIN cura radicalmente toda enfermedad de los dientes, perfuma el ambiente y es un precioso artículo de tocador indispensable para damas y caballeros.

JUAN KNÖRH Hijos,

Unicos importadores.

La Cerveza

que expende la Cervecería del famoso fabricante austriaco don JOSÉ TRAUBE, es espléndida y está reputada como la más higiénica, la más agradable y la más barata de las que se consumen en el país.

RETAMOS

á singular combate á quien nos diga que la tienda de

Leiva & Mora

situada en la esquina noroeste del Parque Central, no es digna del entusiasmo público por sus condiciones de BARATURA, prontitud en el despacho y novedad de sus mercancías.

PAGÉS HERMANOS

SUCESORES

Existencia constante de abarrotes frescos y baratísimos. Licores de primera. Harina de «El Gallito» y otras marcas. Manteca exquisita. Depósito de cigarrillos «Murias», á precio de quema.

Esta antigua y acreditada casa comercial gira letras de cambio sobre España á tipos muy aceptables.

QUE GORDO!

se ha puesto ese joven anémico desde que frecuenta el magnífico

Restaurant Central
de Cavallini y Fornasari

COMPañIA DE AGENCIAS DE COSTA RICA

LIMITADA

PUNTARENAS—COSTA RICA

Agencias y Comisiones.

Embarques, desembarque y despacho de mercaderías.

Desalmacenamos mercaderías de aduanas sobre nuestra póliza con fondos á mano, y 1 % de comisión.

Taller de Hojalatería y Fontanería

de Agustín Jiménez C.

7.ª AVENIDA E. FRENTE AL SAGRARIO

Prontitud y esmero en los trabajos que se me encomienden.

HOTEL

DE PABLO RIBA

Situado al Norte del Mercado, 6.ª Avenida

Comidas de primera y segunda clase. Se admiten pensionistas por mes.

Café y chocolate á todas horas del día.

ROBERT Hnos.

Esta firma es de las más respetables en plaza por los prodigios de su

Almacén de Ropa Hecha

Sombreros, cuellos, puños, carteras, corbatas, pañuelos, calzado, ropa interior, perfumes, fluxes, capas de hule, paraguas, vestidos de gran fantasía.

RICARDO KRIEBEL

Dentista Alemán

Unico gabinete central eléctrico completo en Centro América.

Establecido según los adelantos de la ciencia
Calle 19, Norte.—Telefono N.º 22.

Frente á la plaza del Cuartel de Artillería.

Céspedes, Gilleland y Co.

Materiales baratos y útiles de fotografía.

Papel solio, placas secas, películas, papeles sensibles sustancias químicas. Cámaras. Sellos de hule, bronce y facsímiles.—Pronto aparecerá la obra titulada «Primer paso en fotografía» de gran utilidad para los aficionados. Precio de cada ejemplar ₡ 1.50. Se admiten suscripciones.

Avenida Central Este. N.º 325

GRAN RESTAURANT MONLUIIS

Donde se encuentra el servicio más decente, más político y más sustancioso.

Casi siempre novedades de los platos más especiales y sabrosos que se encuentran en la capital.

Riqueza y variedad de Menú.

Camareros finos.

Mesa varios estilos.

ZAPATERÍA

DE

RAMÓN SOTO H.

Sita 100 varas al Oeste de la Botica Francesa; se garantiza el trabajo, especialidad en piés delicados, puntualidad en las obras.

IMPRESA Y PAPELERÍA

DE

JOSÉ CANALÍAS

Objetos de escritorio, papel y sobres, pagarés, facturas, memorandums, libros de guías, blocks, cartulinas, felicitaciones, libros en blanco, papel para flores y hojas, cartones, etc. etc.

Cuerdas para guitarra, violín y bandurria.

Avenida Central, Oeste, 39 y 45.

Caballeros

Se vende un magnífico caballo propio para jornadas largas, por su firmeza y buen paso. Lo mismo sirve á una señora que á un caballero.

Precio de oportunidad.

En la Administración de este periódico se informará.

LA BOTICA DE LA VIOLETA

Ocupa puesto de primera línea en su género. Con las condiciones actuales de su negocio, no hay competencia posible. Mercaderías escogidas y nuevas.—Vende el famoso KOUMYS, sustituto de la leche, sirviéndolo á domicilio.

Este medicamento está popularizándose de tal manera, que toda la existencia se agota. Es indispensable probar una vez siquiera el KOUMYS.

Imprenta de José Canalías.